

# ПОВІДОМЛЕННЯ

про намір укласти договір  
(під час застосування переговорної процедури)  
UA-2016-08-26-000931-с

1. Найменування замовника: **Відділ освіти Залізничного району управління освіти департаменту гуманітарної політики Львівської міської ради**
2. Код згідно з ЄДРПОУ замовника: **02144602**
3. Місцезнаходження замовника: **79022, Україна, Львівська обл., Львів, вул. Виговського, 34**

4. Конкретна назва предмета закупівлі	5. Коди відповідних класифікаторів предмета закупівлі (за наявності)	6. Кількість товарів або обсяг виконання робіт чи надання послуг	7. Місце поставки товарів або місце виконання робіт чи надання послуг	8. Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг
Підручники для учнів 4-х класів у кількості 254 шт.; Підручники для учнів 7-х класів у кількості 302 шт.	ДК 021:2015: 22111000-1 — Шкільні підручники ДК 016:2010: 58.11.1 — Книжки друковані	556 штуки	79022, Україна, Львівська область, Львів, вул. Виговського,34	до 29 листопада 2016

## Інформація про учасника (учасників)

9. Найменування учасника (учасників) (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (для фізичної особи), з яким (якими) проведено переговори	10. Код згідно з ЄДРПОУ/реєстраційний номер облікової картки платника податків учасника (учасників), з яким (якими) проведено переговори	11. Місцезнаходження (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) учасника (учасників), з яким (якими) проведено переговори, телефон	12. Ціна пропозиції
Товариство з обмеженою відповідальністю "Видавництво «Алатон»	37769631	03164, Україна, Київська область, Київ, вулиця Олевська, будинок 7, квартира 316  380506620126	15 062.90 UAH

13. Умова застосування переговорної процедури закупівлі відповідно до частини другої статті 35 Закону України "Про публічні закупівлі"

Закупівля творів мистецтва або закупівля, пов'язана із захистом прав інтелектуальної власності, або укладення договору про закупівлю з переможцем архітектурного чи мистецького конкурсу

14. Обґрунтування застосування переговорної процедури закупівлі

Відповідно до частини 1 статті 48 Цивільного кодексу України від 16.01.2003 № 435-IV право

інтелектуальної власності - це право особи на результат інтелектуальної, творчої діяльності або на інший об'єкт права інтелектуальної власності, визначений цим Кодексом та іншим законом.

До об'єктів права інтелектуальної власності, зокрема, належать літературні твори. Право інтелектуальної власності на літературний твір регулюється авторським правом.

Використання об'єкта права інтелектуальної власності іншою особою здійснюється з дозволу особи, яка має виключне право дозволяти використання об'єкта права інтелектуальної власності.

Відповідно до статті 15 Закону України «Про авторське право і суміжні права» від 23.12.1993 № 3792-XII до майнових прав автора (чи іншої особи, яка має авторське право) належать: а) виключне право на використання твору; б) виключне право на дозвіл або заборону використання твору іншими особами.

Майнові права автора (чи іншої особи, яка має авторське право) можуть бути передані (відчужені) іншій особі згідно з положеннями статті 31 цього Закону № 3792-XII, після чого ця особа стає суб'єктом авторського права.

Автору та іншій особі, яка має авторське право, належить виключне право надавати іншим особам дозвіл на використання твору будь-яким одним або всіма відомими способами на підставі авторського договору.

Використання твору будь-якою особою допускається виключно на основі авторського договору (частина 1 статті 32 Закону № 3792-XII). За авторським договором про передачу виключного права на використання твору автор (чи інша особа, яка має виключне авторське право) передає право використовувати твір певним способом і у встановлених межах тільки одній особі, якій ці права передаються, і надає цій особі право дозволяти або забороняти подібне використання твору іншим особам (частина 3 статті 32 Закону № 3792-XII).

У ході проведення переговорів учасники надали авторські договори, якими підтверджується наявність у них виключних майнових авторських прав на твори, що є предметом закупівлі.

Таким чином, учасники документально підтвердили, що лише вони мають виключні права на використання творів, що є предметом закупівлі, та/або виключне право на дозвіл або заборону використання цих творів іншими особами.

Постановою Кабінету Міністрів України від 11 березня 2009 р. № 181 (зі змінами) затверджено Порядок використання коштів, передбачених у державному бюджеті на видання, придбання, зберігання та доставку підручників і посібників для забезпечення студентів вищих навчальних закладів, учнів загальноосвітніх і професійно-технічних навчальних закладів та вихованців дошкільних навчальних закладів, який визначає механізм використання коштів, передбачених у державному бюджеті за програмою «Здійснення методичного та матеріально-технічного забезпечення діяльності навчальних закладів», на видання, придбання, зберігання та доставку підручників і посібників для забезпечення студентів вищих навчальних закладів, учнів загальноосвітніх і професійно-технічних навчальних закладів та вихованців дошкільних навчальних закладів.

Відповідно до пункту 8 Порядку та умов надання освітньої субвенції з державного бюджету місцевим бюджетам, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 14 січня 2015 р. № 6 (далі - Порядок № 6 ) залишки коштів за субвенцією на кінець бюджетного періоду зберігаються на рахунках відповідних місцевих бюджетів і використовуються у наступному бюджетному періоді з урахуванням цільового призначення субвенції на поточне утримання (крім заробітної плати) і оновлення матеріально-технічної бази навчальних закладів.

Згідно з пунктом 3 Порядку № 6 субвенція може спрямовуватися на придбання підручників і посібників загальноосвітніх навчальних закладів (за погодженням з МОН). Придбання підручників для 4 та 7 класів загальноосвітніх навчальних закладів у 2016 році буде здійснюватися за кошти обсягу видатків розвитку, затверджених розпорядженням Кабінету Міністрів України від 16.12.2015 № 1340-р та за рахунок коштів місцевого бюджету на зазначені цілі.

Зазначені кошти спрямовуються на закупівлю підручників для учнів 4 та 7 класів з урахуванням стану їх забезпечення та результатів відбору підручників загальноосвітніми навчальними закладами.

Оскільки такі підручники згідно із статтею 8 Закону України «Про авторське право і суміжні права» є об'єктами авторського права, на підставі законів України «Про видавничу справу» та «Про

авторське право і суміжні права», автор (авторський колектив) має право самостійно визначати видавництво, яке буде здійснювати видання його твору.

З метою дотримання вимог законодавства щодо захисту авторських прав, придбання підручників може здійснюватись тільки у видавництв, що мають виключно майнові права на використання зазначених підручників.

Враховуючи вищевикладене, відповідно до пункту 1 частини другої статті 35 Закону України «Про публічні закупівлі» від 25.12.2015 № 922-VIII у разі закупівлі творів мистецтва або закупівлі, пов'язаної із захистом прав інтелектуальної власності, або укладення договору про закупівлю з переможцем архітектурного чи мистецького конкурсу, як виняток, може застосовуватись переговорна процедура закупівлі.